

# FEUILLE POLITIQUE

D'U

DÉPARTEMENT DE L'ISSEL-SUPÉRIEUR.

## STAATKUNDIG DAGBLAD

VAN HET

DEPARTEMENT VAN DEN BOVEN-IJSSEL.

SAMEDI, le 16 Mai 1812.

(N<sup>o</sup>. 59.)

ZATURDAG, den 16 Mei 1812.

### INTERIEUR.

ARNHEM, le 23 Mai.

Monsieur le Préfet accompagné de Monsieur le Secrétaire-général, de Monsieur le Conseiller de Préfecture van Dedem, et de Monsieur le Procureur de l'Arrondissement d'Arnhem, s'étant rendu, aujourd'hui à midi, sous l'escorte de la compagnie de réserve départementale, à l'hôtel de ville d'Arnhem, y a installé dans la chambre dite gortse le tribunal de commerce, après avoir fait un discours analogue, au quel il a été répondu en termes convenables par Monsieur le Président J. W. Evers, et a ensuite commis Monsieur le Secrétaire-général, pour donner en son nom connaissance de cette installation au tribunal de première instance de l'Arrondissement d'Arnhem, en y ajoutant que les travaux du dit tribunal comme remplissant les fonctions de tribunal de commerce venaient par là de cesser. Après que le Procès-Verbal a été lu et signé Monsieur le Préfet accompagné d'une commission du tribunal de commerce s'est rendu de nouveau à l'hôtel départemental.

Le tribunal a fait la publication suivante:

Le Tribunal de commerce séant à Arnhem fait savoir par la présente, que le Président et les membres du dit Tribunal nommés par décret impérial du 20 Mars 1812, lesquels sont Jean Guillaume Evers, Président, Abraham van Kesteren, Jean Christophe Quack et Pierre Elis Chapelle, juges, ainsi que Jean Henri Thomas, Gerard Dullert, et Daniel Velters van Waalwyk, Suppléants ont été installés aujourd'hui par Monsieur le Préfet, de ce Département, après avoir prêté serment le

### BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

ARNHEM den 13 Mei.

De Heer Prefekt, zich op heden des middags ten 2 uren, vergezeld door den Heere Secretaris-generaal, den Heere Raad van Prefecture van Dedem, waarnemende de functien van Sub-Prefekt van het arrondissement Arnhem, als mede den Heere Maire der Stad Arnhem, onder escorte der Departementale Réserve compagnie naar het Stadhuis van Arnhem begeben hebbende, heeft aldaar, in de zoogenoemde Gortse kamer, de Regtbank van Koophandel bij het 400<sup>e</sup> van eene gepaste aanspraak, welke door den President, den Heer J. W. Evers, in convenable termen is beantwoord, geïnstalleerd, en vervolgens den Heere Secretaris-generaal gecommiteerd, om namens Hem aan de Regtbank ter eerste instantie van het arrondissement Arnhem, van deze installatie kennis té geven, met bijvoeging, dat alzoo de werkzaamheden van gem. Regtbank, als waarnemende de functien van Regtbank van Koophandel, daar door kwamen op te houden. Na het lezen en teekenen van het Procès-Verbaal, heeft zich de Heer Prefekt, begeleid door eene Commissie uit de Regtbank van Koophandel, naar het Departementaal Hotel te rug begeben.

Door de regtbank is gedaan de navolgende Publicatie.

De Regtbank van Koophandel zitting houdende te Arnhem, maakt hiermede bekend, dat de President, en Leden van dezelve Regtbank bij Keizerlijk Decreet van den 20 Maart 1812 benoemd, zijnde Jan Willem Evers, President, Abraham van Kesteren, Jean Christophe Quack, en Pierre Elis Chapelle, Regter, mitsgaders Jan Hendrik Thomas, Gerrit Dullert, en Daniel Velters van Waalwyk Suppléanten na op den 13 April laatste den bij de Regtbank ter eerste instantie te Arnhem,

23 Avril dernier devant le tribunal de première instance à Arnhem, y étant autorisé par la cour impériale séant à la Haye, et que, après avoir reçu connaissance que le tribunal de première instance chargé provisoirement des fonctions du tribunal de commerce avait cessé ses fonctions il s'est constitué comme tel. Ensuite qu'en attendant la nomination définitive qui doit être faite par sa Majesté il a créé provisoirement pour son Greffier M. M. *Frederik Guillaume Gordon*, et pour huis-siers provisoires *Jean Timmer* et *Pierre Boonzaaijer*,

et

Le Tribunal fait savoir en même temps que la séance hebdomadaire se tiendra à l'hôtel de ville à la chambre dite des députés le mercredi à 10 heures du matin.

Ainsi arrêté par le Tribunal susdit le 13 Mai 1812.

### O R D O N N A N C E.

Nous Conseiller d'état, Chevalier de la Légion d'Honneur, grand-croix de l'ordre de la Réunion, membre de l'Institut de Hollande, premier Président de la cour impériale séant à la Haye,

En vertu des articles 16 et 20 de la Loi du 20 Avril 1810, et des articles 79 et 80 du décret impérial du 6 Juillet de la même année,

Ordonnons, que les Assises du Département de l'IsseI-Supérieur, pour le deuxième trimestre de l'année 1800 douze, s'ouvriront à Arnhem le 20 Juin prochain, à neuf heures du matin.

Et attendu que Son Excellence Monseigneur le grand Juge, Ministre de la Justice, n'a point usé, pour les dites Assises, du droit de nomination qui lui est conféré par la Loi.

Nommons pour les Présider Monsieur le *J. L. Farjon*, Président en la dite cour impériale.

Ordonnons qu'à la diligence de Mr. le Procureur-Général, notre présente ordonnance sera notifiée et publiée ainsi qu'il est prescrit par les articles 88 et 89 du dit décret impérial du 6 Juillet 1810.

Fait et ordonné en notre Hôtel à la Haye, le 4 Mai 1812.

(Signé) V A N M A A N E N.

Par le Premier Président.

Le Greffier en Chef de la

Cour Impériale.

P U T S E Y S.

Le conseiller d'état, grand-croix de l'ordre impérial de la Réunion, un des commandans de la légion d'honneur, intendant général des finances et du trésor impérial, président du syndicat de Hollande, porte à la connaissance de tous ceux que cela concerne, que le tirage mensuel des bons du syndicat de la première série, qui seront remboursés, a été effectué aujourd'hui en public et en présence de messieurs les commissaires, nom-

als daartee door het Keizerlijk Gerechtshof, zitting houdende in den *Haag* geautoriseerd, te zijn in Eed genomen, op heden door den Heer Prefekt van dit Departement zijn geïnstalleerd, en dat zij naar bekomen kennis, dat de Regtbank ter eerster Instantie, als provisioneel met de Functien van de Regtbank van Koophandel belast geweest, die hunne functien had geëindigd, zich als zodanig heeft geconstitueerd, voorts dat zij in afwachting der definitieve benoeming door zijne Majesteit te doen, tot haren provisionelen Griffier heeft aangeleid den Heer M. *Frederik Wilhelm Gordon*, en tot provisionele Deurwaarders *Jan Timmer*, en *Pieter Boonzaaijer*.

Gevende het Tribunal daarbij kennis, dat de gewone wekelijksche zitting gehouden zal worden op het Stadhuis op de zogenoemde gedeputeerde Kamer des woensdags voormiddags ten 10 uur.

Aldus gearresteerd bij het Tribunal voornoemd op den 13 Mei 1812.

### B E V E L S C H R I F T.

Wij Staats raad, Ridder van het Legioen van eer, groot-kruis van de Orde der Reunie, lid van het Hollandsch institut, eerste President van het Keizerlijk Gerechtshof, zitting houdende in den *Haag*,

Uit kracht van het 16 en 20 artikel der Wet vanden 20 April 1810, en van het 79 en 80 artikel van het Keizerlijk decreet van den 6 Juli deszelfs jaars.

Bevelen, dat de Assises van het Departement van den Boven-Yssel voor de tweede driemaanden van den jaar 1812, zullen worden geopend te Arnhem den 30 Juni aanstaande, des morgens ten negen uuren.

En vermits Zijne Excellentie de Groot-regter, Minister van Justitie, geen gebruik heeft gemaakt van het regt, aan hoogdenzelven bij de Wet opgedragen, om de Leden voor de voorzeide Assises te kunnen benoemen.

Benoemen tot President derzeive Assises, den Heer *J. L. Farjon*, President in het voorzeide hof.

Gelasten, dat dit bevelschrift ter diligentie van den Heer Prokureur-generaal zal worden bekend gemaakt en afgekondigd, overeenkomstig het bepaalde bij art. 88 en 89 van het vorengemeld decreet van den 6 Juli 1810.

Aldus gedaan en geordonneerd in ons Hotel in den *Haag* den 4 Mei 1812.

(geteekend)

VAN MAANEN.

Van wegen den Eersten President :

De Griffier en Chef van het Keizerlijk Gerechtshof.

P U T S E Y S.

De staatsraad, groot-kruis van de keizerlijke orde der Reunie, één der kommandanten van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist, president van het sijnicaat van Holland, brengt, bij deze, ter kennis van alle de daarbij behorende, dat, op heden, in het openbaar, ten overstaan van heeren gecommitteerden uit het sijnicaat van Holland, is geschied de maandelijksche uitlozing der

més par le syndicat, et qu'à cette occasion ont été tirés les mille-cinq-cens numéros suivans, savoir :

De n°.	2401	a n°.	2450.	De n°.	3201	à n°.	3250.
—	4251	—	4300.	—	8401	—	8450.
—	7751	—	7800.	—	5501	—	5550.
—	9551	—	9600.	—	11851	—	11900.
—	1401	—	1450.	—	801	—	850.
—	5451	—	5500.	—	9951	—	10000.
—	10301	—	10350.	—	4601	—	4650.
—	11751	—	11800.	—	10651	—	10700.
—	8201	—	8250.	—	7201	—	7250.
—	6101	—	6150.	—	3651	—	3700.
—	5401	—	5450.	—	1951	—	2000.
—	6851	—	6900.	—	601	—	650.
—	5551	—	5600.	—	8751	—	8800.
—	5601	—	5650.	—	9751	—	9800.
—	3301	—	3350.	—	2651	—	2700.

En conséquence les porteurs desdits bons sont informés par la présente, qu'ils en peuvent obtenir de suite le remboursement en entier, contre la remise des bons mêmes dûment acquittés, au bureau de M. J. Fraser, caissier du syndicat, dans l'hôtel de l'intendance-général des finances et du trésor-impérial, à Amsterdam.

Amsterdam, le 11 mai 1812.

*Le conseiller-d'état président du syndicat,*  
G O G E L.

PARIS 8 mai.

Des officiers revenant de Portugal racontent des détails très propres à donner une idée des dépenses énormes qu'entraîne pour les Anglais la guerre de la péninsule. Ces militaires disent que l'armée anglaise importe de la Grande-Bretagne la plupart des subsistances nécessaires à sa consommation et à celle d'une partie de la population portugaise, et même les fourrages dont elle a besoin pour sa cavalerie. Le Portugal ne lui fournit que du vin, dont l'usage, dans sa nouveauté, a été presque aussi funeste à l'armée anglaise que la peste de Walcheren. Plusieurs de ces officiers assurent qu'au moment de leur départ, chaque ration de fourrage importée d'Angleterre revenoit, vendue à l'armée à 2 piastres fortes. Les anglais ont environ soixante mille chevaux à nourrir à ce prix. Le calcul seul de ce que coûtent ces animaux dans une campagne est fait pour effrayer l'imagination.

Du 10 L'Empereur est parti hier pour aller faire l'inspection de la grande-armée réunie sur la Vistule.

## EXTÉRIEUR

T U R Q U I E.  
CONSTANTINOPLE, du 26 Mars.

Le bruit s'était répandu ici que le passage du Danube effectué il y a quelque tems par les Russes près de Sistow et de Silistrie, n'avait eulieu que parce quela garnison de Rudschuck avait fait des courses sur la rive droite de ce fleuve. Mais ce bruit est entièrement dénué de fondement. Le Général en chef russe après avoir dénoncé l'armistice par un ordre du jour, fit passer le Danube à différentes colonnes sur plusieurs points; mais celles-ci, dans la crainte d'être coupées si elles prolongeant leur séjour sur la rive droite, ont repassé quelques

bons van het syndicaat, van de eerste series, welke zullen worden afgelost, en dat, bij die gelegenheid, zijn uitgeloot de volgende vijfien honderd nummers, te weten:

Van n°. 2401 tot n°. 2450.	Van n°. 3201 tot n°. 3250.
— 4251 — 4300.	— 8401 — 8450.
— 7751 — 7800.	— 5501 — 5550.
— 9551 — 9600.	— 11851 — 11900.
— 1401 — 1450.	— 801 — 850.
— 5451 — 5500.	— 9951 — 10000.
— 10301 — 10350.	— 4601 — 4650.
— 11751 — 11800.	— 10651 — 10700.
— 8201 — 8250.	— 7201 — 7250.
— 6101 — 6150.	— 3651 — 3700.
— 5401 — 5450.	— 1951 — 2000.
— 6851 — 6900.	— 601 — 650.
— 5551 — 5600.	— 8751 — 8800.
— 5601 — 5650.	— 9751 — 9800.
— 3301 — 3350.	— 2651 — 2700.

Wordende de houders van opgemelde bons dienvolgens verwittigd, dat zij, van stonden af aan, tegen quitte-ring en overgifte derzelve, het volle beloop daarvan kunnen ontvangen, ten kantore van den heere J. Fraser, kassier van het syndicaat, in het hôtel van de generale intendance der finantien en van de keizerlijke schatkist, te Amsterdam.

Amsterdam, den 11den mei 1812.

*De staatsraad, president van het syndicaat,*  
G O G E L.

P A R Y S 8 Mei.

Officiers uit Portugal te Londen komende, geven berichten, die zeer geslukt zijn, om een denkbeeld te geven van de uitgaven, die de oorlog op het Schier-eiland voor Engeland noodzakelijk maakt. Deze officieren verzekeren, dat de Engelsche armée het grootste gedeelte van hare levensmiddelen als ook voor een gedeelte der Portugeesche Natie uit Engeland trekken moet; ja zelfs de fourage, welke zij voor de cavalerie noodig heeft. Portugal levert haar alleenlijk wijn, welks gebruik, in den beginne bijna zoo verderfelijk is geweest voor de Engelsche armée als de zeeuwsche koorts. Verscheidene van deze officieren verzekeren, dat op het oogenblik hunner afreize, elke ration fourrage, uit Engeland aangebragt, der armée ruim twee piasters kostte. Tot dezen prijs hebben de Engelschen ruim 16000 paarden te voeden. De berekening van het gene deze dieren in eenen enkelen veldtocht kosten, is geschikt om de verbeelding te bedwelmen.

Den 10 Gisteren is de Keizer vertrokken, ten einde het grote leger, aanden Wijssel vereenigd, te gaan inspecteren.

## BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

T U R K E Y E N.  
CONSTANTINOPOLEN, den 26 Maart.

Er heeft een gerucht geloopt, dat de overtocht over den Donau, voor eenigen tijd door de Russen bij Sistow en Silistrie ondernomen, alleenlijk was geschied vermits het garnisoen van Rudschuck op den regter oever van deze rivier Str. oppartijen ondernomen had. Doch dit gerucht is te eenegaar van grond ontbloot. De Russische Opperbevelhebber, van den wapen stilstand te hebben doen opzeggen; deed op verschillende punten door onderscheidene collones den Donau overtrekken; doch deze vreeszende afgesneden te zullen worden zoo zij zich langer

heures après sur l'autre rive, sans avoir effectué d'autre entreprise que de brûler ou d'enlever des marchandises destinées pour la Valachie.

Cette irruption a engagé les Turcs à redoubler leurs mesures de précaution, et le divan a donné de tous les côtés des ordres afin de hâter les préparatifs pour la nouvelle campagne. Les renforts destinés pour le camp du grand-visir se sont mis en marche de la Romélie; et Aly-Pacha, gouverneur de la Caramanie, nommé Suridschi-Pacha pour activer la marche des troupes asiatiques, était, d'après les dernières lettres de Smyrne, déjà arrivé à Magnesia, et étoit attendu à Smyrne quelques jours après. Tout paraît dépendre du résultat des conférences qui auront prochainement lieu à Bucharest, pour mettre le dernier sceau, s'il est nécessaire, aux dispositions de la Porte.

Un autre obstacle qui s'oppose maintenant à la marche des troupes, c'est que la fonte des neiges dans les montagnes a fait enfler et même en partie déborder les rivières. La Mariza entraînait à inondé tous les environs d'Andrinople et renversé plus de 200 maisons tant dans les faubourgs que dans les villages voisins. Cette inondation a même depuis plusieurs semaines rendu les communications ordinaires avec Constantinople très-difficiles, et souvent des courriers ont été plusieurs jours sans pouvoir passer.

#### W E S T P H A L I E

CASSEL, *de 5 Mai*

Notre Journal officiel publie aujourd'hui l'article suivant:

On mande qu'un corps prussien prend une direction imprévue, mais convenue. L'armée prussienne, à l'exception d'une partie des gardes, est entièrement disponible. Les bruits de paix générale se renouvellent.

#### P R U S S I E.

BERLIN, *1 mai.*

Les lettres de Pétersbourg, des derniers jours du mois d'avril, annoncent que l'Empereur de Russie est parti le 18 pour aller visiter les frontières occidentales de son Empire, et que son absence durera un mois.

#### H O N G A R I E.

DES FRONTIÈRES, *16 Avril.*

Le corps d'armée Russe près de Kiow consiste principalement en troupes qui ont repassé le Dnieper, en Cosaques et d'autre cavalerie légère.

Ces corps sont bien loin d'être complets et les chevaux de cavalerie et d'artillerie sont dans un très-mauvais état à cause des longues marches. Des voyageurs arrivés de la Russie assurent, qu'il y est ordonné ainsi qu'en 1807 un armement général.

\* \* Mon cher Eoux JOHANNES HARENBERG, décédé aujourd'hui après une Union Conjugale de 7 ans, à une maladie de peu de jours, ce qui m'afflige fortement.

Harderwyk le 10 Mai 1812. ELSINA HERMINA VAN DAIEN.

Veuve de J. HARENBERG.

op den linker oever ophielden, trokken eenige uren daarna naar den anderen oever terug, zonder iets anders uitgewerkt te hebben, dan de koopwaren voor Walachijen bestemd, te verbranden of opteligen.

Deze inval heeft de Turken genoot, om hunne voorzorg te verdubbelen, en de Divan heeft naar alle oorden order gezonden, om de toebereidselen voor den nieuwen veldtocht te bevoordoren. De versterkingen, voor het kamp van den grootvisier bestemd, zijn uit Romiliën op marsch gegaan, en Aly-Pacha, gouverneur van Caramanie, benoemd tot Suridschi-Pacha om de marsch der Asiatische troupen te verhaasten, was, volgens de laatsche tijdingen van Smirna, reeds te Magnesia aangekomen, en werd eenige dagen later te Smirna verwacht. Alles schijnt aftehangen van den afloop der onderhandelingen, die eerstdaags te Bucharest plaats moeten hebben, om aan de schikkingen der Porte de laatste hand te leggen.

Eene andere hindernis, die thans den marsch der troupen hindert is, dat door het smelten der sneeuw op de bergen, de rivieren zeer gewassen, en zelfs, ten deele buiten hare oevers gerezen zijn. Onder anderen heeft de Mariza alle de ommestreekten van Andrinople onder water gezet, en meer dan 200 huizen weggespoeld zoo in de voorsteden als in de naburige dorpen. Deze overstroming heeft zelfs, sedert eenige weken, de gewone correspondentie met Constantinopel zeer moeilijk gemaakt, en de Courriers worden dikwerf verscheidene dagen opgehouden, zonder dat zij passeren kunnen.

#### W E S T P H A L I E N.

CASSEL, *den 5 Mai.*

Ons officieel blad heeft thans het voldoende artikel. Men meldt, dat een pruisisch corps eene onverwachte; maar overeengekomene marschroute neemt. De Pruisische armée is, met uitzondering van eenige gardes, geheel mobiel. De geruchten van eenen algemeenen vreden vernieuwen zich.

#### P R U S S I E N.

BERLYN, *1 mei.*

Brieven van Petersburg van de laatste dagen van April melden, dat de Keizer van Rusland den 15 vertrokken was, om de westelijke grenzen van het Rijk in oogenschouw te nemen, en dat zijne afwezigheid eene maand duren zou.

#### H O N G A R Y E N.

VAN DE GRENSSEN, *den 20 April.*

Het Russisch legerkorps bij Kiow, bestaat voornamelijk uit de troupes, die over de Dnieper teruggetrokken zijn, uit Kosakken en andere lichte ruiters. Deze korpsen zijn op verre na niet voltallig, en de kavaleries- en artilleriepaarden, uit hoofde van de vele marschen in eenen zeer slechten staat. Reizenden, uit Rusland aangekomen, verzekeren, dat aldaar even als in 1807, eene algemeene wapening stond bevolen te worden.

\* \* Mijn geliefde Lichtgenoot, JOHANNES HARENBERG, overleed heden tot mijne bittere droefheid, na een genoeglijke Echtverbintenis van 7 jaren, aan eene ziekte van weinige dagen, in den ouderdom van 35 jaren.

Harderwyk 10 Mei, 1812. ELSINA HERMINA VAN DAIEN, Wed. J. HARENBERG.